



La sécurité des pipelines

Développement de nos marchés de pétrole et de gaz

Mise à profit des relations énergétiques les plus importantes au monde

Le Canada possède des ressources pétrolières en riche abondance, pour lesquelles il n'a véritablement qu'un seul marché important d'exportation – les États-Unis, destination de la totalité de notre gaz naturel exporté et de 97 p. 100 de nos exportations de pétrole. Ce pays et le nôtre ont bénéficié et bénéficieront encore de cette relation commerciale. Néanmoins, ici comme là-bas, la production gazière et pétrolière augmente, et le Canada devra élargir ses horizons commerciaux et, pour ce faire, construire d'autres pipelines.

Il faut développer de nouveaux marchés

On prévoit pour la période de 2011-2035 une hausse de 33 p. 100 de la demande mondiale d'énergie¹. Le Canada est en mesure de répondre à cette demande accrue. Cependant, sans infrastructure telle que des pipelines pour transporter nos ressources vers de nouveaux marchés intérieurs et des ports côtiers afin d'avoir accès aux marchés mondiaux, le pétrole et le gaz canadien seront délaissés. De nouveaux pipelines serviront d'exutoires vers l'Ouest, le Sud et l'Est pour faciliter l'accès à de nouveaux marchés et l'obtention du meilleur prix pour nos ressources naturelles.

À l'heure actuelle, en raison des limites de capacité du réseau de pipeline, le pétrole canadien ne peut atteindre sa pleine valeur. La capacité insuffisante et les goulots d'étranglement nous obligent souvent à accepter un prix inférieur à celui des marchés mondiaux. Pour les producteurs, cela signifie un rendement

¹ Agence internationale de l'énergie, *World Energy Outlook 2013*, tableau 2.1, page 58.

Le Canada, le plus grand fournisseur d'énergie au monde

Riche de ressources énergétiques parmi les plus vastes et les plus diversifiées au monde, le Canada en 2013 s'est classé :

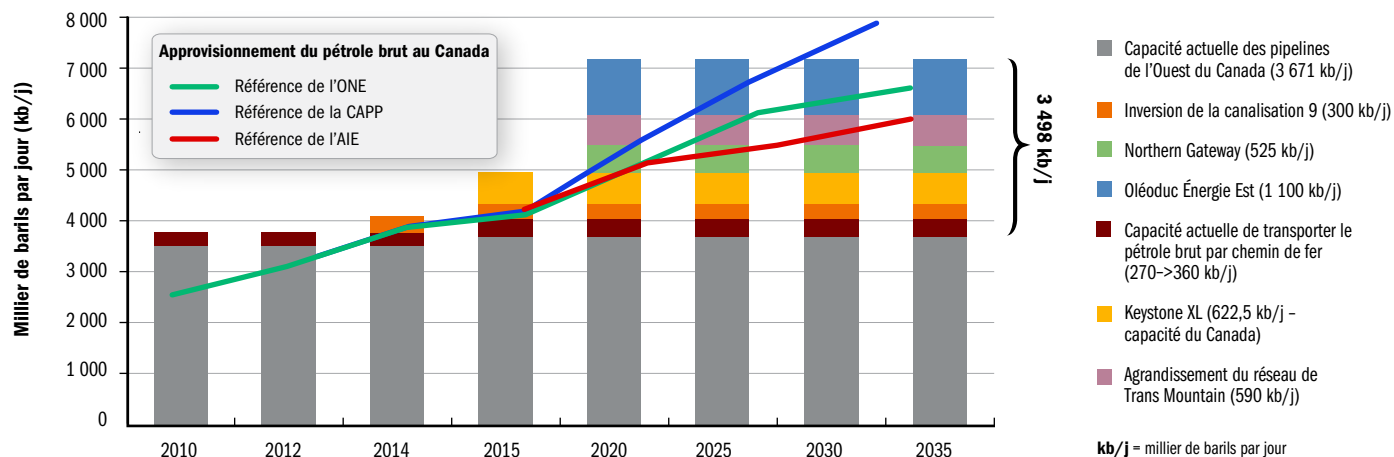
- 5^e plus grand producteur de pétrole; ses réserves prouvées de presque 173 milliards de barils, dont 167 milliards provenant des sables bitumineux, étaient les troisièmes en importance;
- 5^e plus grand producteur de gaz naturel; ses réserves récupérables de gaz naturel commercialisable étaient estimées à 1 566 billions de pieds cubes, soit plus de 300 ans d'approvisionnement intérieur au rythme de production actuel;
- 3^e plus grand producteur d'hydroélectricité;
- 2^e plus grand producteur d'uranium.

moins performant du capital investi, pour les gouvernements, des recettes fiscales moins élevées et, pour nous tous, moins d'emplois. On estime à 13,3 milliards de dollars les pertes essuyées en 2012 par les producteurs canadiens² à ce chapitre.

Par contre, selon un rapport du Fonds monétaire international paru en février 2014, le Canada augmenterait son produit intérieur brut de 2 p. 100 d'ici 2020 s'il améliorait son accès aux marchés de l'énergie en construisant les infrastructures de transport nécessaires.

² Ressources naturelles Canada, *Info-Carburant*, le 14 juin 2013.

La capacité des pipelines du Canada comparée à l'approvisionnement du pétrole brut



Source : Ressources naturelles Canada

Le marché intérieur, tout aussi important

Diversifier signifie ici rayonner à l'étranger, mais aussi développer notre marché intérieur de l'énergie. Le transport du pétrole brut de l'Ouest vers le Centre et l'Est du pays, en alimentant nos raffineries, réduirait leur dépendance à l'égard du pétrole importé. Cela augmenterait la viabilité financière et économique de ces raffineries, tout en multipliant les débouchés pour nos producteurs de pétrole. La création d'emplois et le relèvement de la sécurité énergétique comptent autant pour l'avenir de notre pays que l'accès aux marchés mondiaux.

Les ressources naturelles comptent dans l'économie canadienne

Les ressources naturelles représentent 1,8 million d'emplois, près de 20 p. 100 du produit intérieur brut et au-delà de 30 milliards de dollars en recettes fiscales aux gouvernements lesquelles contribuent à financer les grands programmes sociaux comme la santé et l'éducation. En 2013, les entreprises de ces secteurs des ressources naturelles ont compté pour presque le tiers de l'ensemble des immobilisations au Canada et pour plus de la moitié de nos exportations de marchandises.

Une expansion sûre et responsable

L'accès élargi aux marchés et l'exploitation responsable de nos ressources vont de pair. Nul projet de pipeline ne sera autorisé s'il n'est pas sûr pour l'environnement et sûr pour les Canadiens. Avec son plan de *Développement responsable des ressources*, le Canada renforce son système de sécurité. Déjà robuste, ce système s'appuie sur trois principes : prévention d'incidents; préparation aux situations d'urgence et, responsabilité et indemnisation. Le gouvernement du Canada n'aura de cesse d'améliorer son système de sécurité des pipelines afin d'en assurer l'excellence.

Saisir l'occasion

Les circonstances sont réunies pour que le Canada devienne un chef de file du domaine de l'énergie. Par la mise en valeur responsable de nos ressources énergétiques, la diversification de nos marchés et le relèvement de notre sécurité énergétique, nous pourrions tirer pleinement parti de nos vastes ressources naturelles.

Also available in English under the title: Pipeline Safety: Expanding Oil and Gas Trade

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Ressources naturelles Canada à droitdauteur.copyright@mcan-nrcan.gc.ca.

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre des Ressources naturelles, 2014

Septembre 2014